

SZENE 3 • NUMMER 7

V kavárně

Am Morgen im Café unten im Haus. Es ist noch leer. Die Frau hinter der Theke sieht dich an, als hätte sie auf dich gewartet.

75 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ankunft

Tschechisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich in einem Café vorstellen, Kaffee oder Tee wählen und sagen, ob mir etwas schmeckt.

Petra = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Dobré ráno! Vy jste nová sousedka (nový soused), že?
- O Dobré ráno! Ano. Jak to víte?
- Od paní Novákové. Paní Nováková ví všechno.

■ Já jsem Petra. Tohle je moje kavárna.

○ Těší mě. Jmenuji se Lena (Lukas).

■ Kávu, nebo čaj?

○ Kávu, prosím.

Sie stellt eine große Tasse Kaffee und ein großes Stück Kuchen hin.

■ Tady je vaše káva. A dort.

○ Děkuji! Ale to není můj dort.

■ Ted' je váš. Vy máte velký hlad. Paní Nováková ví.

○ Ano... velký hlad.

■ Dobrou chuť!

■ Tak co? Chutná vám to?

○ Chutná mi to moc! Děkuji, Petro!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

vědět wissen

mít rád mögen

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

všechno alles

nebo oder

ale	aber
ted'	jetzt
už	schon
jak	wie

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • GREETINGS AND COURTESY

dobré ráno	Guten Morgen
prosím	bitte
dobrou chuť	Guten Appetit

GETRÄNKE • DRINKS

káva	Kaffee
čaj	Tee

ESSEN • FOOD

dort	Kuchen
koláč	Kuchen / tschechisches Gebäck

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Dobré ráno! Vy jste nová sousedka, že?

- ☐ A Petra
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Já jsem Petra. Tohle je moje kavárna.

- ☐ A Freut mich. Ich bin Lena.
- ☐ B Ich bin Petra. Das ist mein Café.
- ☐ C Kaffee oder Tee?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Tschechisch an.

1 Hier ist Ihr Kaffee. Und etwas Kuchen.

- ☐ A Tady je vaše káva. A dort.
- ☐ B Od paní Novákové. Paní Nováková ví všechno.
- ☐ C Dobrou chuť!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

Tak

co?

Chutná

vám

to?

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Já jsem Petra. Tohle je moje kavárna.
- ☐ Ted' je váš. Vy máte velký hlad. Paní Nováková ví.
- ☐ Tak co? Chutná vám to?
- ☐ Dobré ráno! Ano. Jak to víte?
- ☐ Tady je vaše káva. A dort.

SZENE 3 • WÖRTER

V kavárně

Im Café

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ankunft

Tschechisch

Online lesen & hören



dobré ráno
Guten Morgen



vědět
wissen



káva
Kaffee



čaj
Tee



prosím
bitte



dort
Kuchen



dobrou chuť
Guten Appetit



mít rád
mögen



džus
Saft

Wörter

AUS DER SZENE

dobré ráno

Guten Morgen

vědět

wissen

Dobré ráno! Ano. Jak to víte?

všechno

alles

Od paní Novákové. Paní Nováková ví všechno.

káva

Kaffee

Kávu, prosím.

čaj

Tee

Kávu, nebo čaj?

nebo

oder

Kávu, nebo čaj?

prosím

bitte

dort

Kuchen

Tady je vaše káva. A dort.

ale

aber

Děkuji! Ale to není můj dort.

ted'

jetzt

Ted' je váš. Vy máte velký hlad. Paní Nováková ví.

už

schon

dobrou chuť

Guten Appetit

jak

wie

mít rád

mögen

NEUE WÖRTER

džus

Saft

Dám si pomerančový džus.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 mít rád

- ☐ A Guten Appetit
- ☐ B haben
- ☐ C mögen

2 ted'

- ☐ A hier ist
- ☐ B jetzt
- ☐ C Freut mich

3 už

- ☐ A unten
- ☐ B Name
- ☐ C schon

4 jak

- ☐ A Katze
- ☐ B wie
- ☐ C auch

5 všechno

- ☐ A alles
- ☐ B Auf Wiedersehen
- ☐ C oder

6 prosím

- ☐ A nein
- ☐ B bitte
- ☐ C Saft

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ráno je Od se

Dobré _____! Vy jste nová sousedka, že?

Bedeutung: Guten Morgen! Sie sind die neue Nachbarin, oder?

je se Od ráno

Dobré _____! Ano. Jak to víte?

Bedeutung: Guten Morgen! Ja. Woher wissen Sie das?

se Od ráno je

_____ paní Novákové. Paní Nováková ví všechno.

Bedeutung: Von Marie. Marie weiß alles.

se ráno Od je

Já jsem Petra. Tohle _____ moje kavárna.

Bedeutung: Ich bin Petra. Das ist mein Café.

ráno Od se je

Těší mě. Jmenuji _____ Lena.

Bedeutung: Freut mich. Ich bin Lena.

W3) GUTEN MORGEN, ELIŠKA! KAFFEE ODER TEE?

Fülle die Sprechblasen aus.



čaj Ne Tady moc

Petra: Dobré ráno, Eliško! Kávu, nebo _____?

Eliška: _____ kávu! Džus, prosím!

Petra: _____ je tvůj džus. A dort.

Eliška: Chutná mi to _____! Děkuji!

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Eliška! Kaffee oder Tee?

2. Keinen Kaffee! Saft, bitte!

3. Hier ist dein Saft. Und etwas Kuchen.

4. Es schmeckt mir sehr gut! Danke!

SZENE 3 • GRAMMATIK

Rod a hlad

Das Geschlecht der Nomen und Hunger

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ankunft

Tschechisch

Online lesen & hören



Das Geschlecht der Nomen und Hunger

Tschechische Nomen haben ein grammatisches Geschlecht: männlich belebt, männlich unbelebt, weiblich und sächlich. Achte zunächst auf einige Beispiele: **soused** ist männlich belebt, **dům** männlich unbelebt, **kavárna** weiblich und **ráno** sächlich.

Manche Adjektive ändern sich mit dem Geschlecht der sprechenden Person. Ein männlicher Lernender sagt **jsem hladový**, eine weibliche Lernende **jsem hladová**.

Tschechisch verwendet auch oft **mám hlad** für „ich habe Hunger“. Sowohl **jsem hladový / hladová** als auch **mám hlad** sind nützliche feste Wendungen für den Anfang.

Das Wort **prosím** ist sehr nützlich. Bei Bitten kann es „bitte“ bedeuten: **Kávu, prosím**. In anderen Situationen später kann es auch „hier bitte“ oder „ja?“ bedeuten.

Form	Beispiel	Bedeutung
soused	To je nový soused.	Nachbar
dům	To je můj dům.	Haus
kavárna	Tady je kavárna.	Café
ráno	Dobré ráno!	Morgen
hladový / hladová	Jsem hladový. / Jsem hladová.	hungrig
prosím	Čaj, prosím.	Tee, bitte

Já jsem hladový.

Ich habe Hunger. (männlicher Sprecher)

Já jsem hladová.

Ich habe Hunger. (weibliche Sprecherin)

Mám hlad.

Ich habe Hunger.

Kávu, prosím.

Kaffee, bitte.

To je moje kavárna.

Das ist mein Café.

To je nový soused.

Das ist der neue Nachbar.

To je nová sousedka.

Das ist die neue Nachbarin.

Dobré ráno!

Guten Morgen!

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1

Bedeutung: Ich habe Hunger. (männlicher Sprecher)

2

Bedeutung: Ich habe Hunger. (weibliche Sprecherin)

3

Bedeutung: Ich habe Hunger.

4

Bedeutung: Kaffee, bitte.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Já jsem _____.

- ☐ A hlad
- ☐ B hladový
- ☐ C hladová

Bedeutung: Ich habe Hunger. (männlicher Sprecher)

2 Já jsem _____.

- ☐ A hladová
- ☐ B hlad
- ☐ C hladový

Bedeutung: Ich habe Hunger. (weibliche Sprecherin)

3 Mám _____.

- ☐ A hladová
- ☐ B hlad
- ☐ C hladový

Bedeutung: Ich habe Hunger.

4 Kávu, _____.

- ☐ A děkuji
- ☐ B prosím
- ☐ C ahoj

Bedeutung: Kaffee, bitte.

5 To je moje _____.

- ☐ A ráno
- ☐ B dům
- ☐ C kavárna

Bedeutung: Das ist mein Café.

6 To je nový _____.

- ☐ A soused
- ☐ B sousedka
- ☐ C dům

Bedeutung: Das ist der neue Nachbar.

7 To je nová _____.

- ☐ A kocour
- ☐ B sousedka
- ☐ C soused

Bedeutung: Das ist die neue Nachbarin.

8 Dobré _____!

- ☐ A večer
- ☐ B noc
- ☐ C ráno

Bedeutung: Guten Morgen!

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

hladová hladový

Já jsem _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger. (männlicher Sprecher)

hladový hladová

Já jsem _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger. (weibliche Sprecherin)

hladový hlad

Mám _____.

Bedeutung: Ich habe Hunger.

děkuji prosím

Kávu, _____.

Bedeutung: Kaffee, bitte.

dům kavárna

To je moje _____.

Bedeutung: Das ist mein Café.

sousedka soused

To je nový _____.

Bedeutung: Das ist der neue Nachbar.

soused sousedka

To je nová _____.

Bedeutung: Das ist die neue Nachbarin.

noc ráno

Dobré _____!

Bedeutung: Guten Morgen!

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Bedeutung: Ich habe Hunger. (männlicher Sprecher)

2

Bedeutung: Ich habe Hunger. (weibliche Sprecherin)

3 To je moje kavárna.

Bedeutung: Das ist mein Café.

4 je soused. To nový

Bedeutung: Das ist der neue Nachbar.

5 je sousedka. To nová

Bedeutung: Das ist die neue Nachbarin.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich habe Hunger. (männlicher Sprecher) Du sagst:

A Já jsem hladová.

B Já jsem hladový.

2 Ich habe Hunger. (weibliche Sprecherin) Du sagst:

- ☐ A Já jsem hladový.
- ☐ B Já jsem hladová.

3 Ich habe Hunger. Du sagst:

- ☐ A Mám hladový.
- ☐ B Mám hlad.

4 Kaffee, bitte. Du sagst:

- ☐ A Kávu, děkuji.
- ☐ B Kávu, prosím.

G6) NOMEN UND IHR GRAMMATISCHES GESCHLECHT

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------------|--|
| ☐ 1 kavárna | ☐ A sächlich: Morgen |
| ☐ 2 soused | ☐ B weiblich: Café |
| ☐ 3 dům | ☐ C männlich belebt: Nachbar |
| ☐ 4 ráno | ☐ D männlich unbelebt: Haus |